



# مساعدة RENT لمستأجري أوستن الذين تضرروا من كوفيد-19

## ما هي؟

لمساعدة ساكني أوستن المعرضين لخطر فقدان مساكنهم المستأجرة بسبب جائحة كوفيد-19، أنشأت مدينة أوستن برنامج مساعدة تخفيف عبء الاحتياجات الطارئة للمستأجرين (RENT).

## من هم المؤهلون؟

سوف تساعد المنح المستأجرين المؤهلين من حيث الدخل في مدينة أوستن الذين:

« يعيشون ضمن حدود مدينة أوستن ذات الأغراض الكاملة ويحققون 80% أو أقل من متوسط دخل الأسرة (MFI).

عدد الأفراد الذين يعيشون في المنزل	1 فرد	2 فردين	3 أفراد	4 أفراد	5 أفراد	6 أفراد
الدخل السنوي بنسبة 80% أو أقل من متوسط دخل الأسرة (MFI)	54,700 دولار	62,500 دولار	70,300 دولار	78,100 دولار	84,350 دولار	90,600 دولار

« هم حاليًا على عقد إيجار أو علاقة ملزمة تعاقديًا وليسوا متلقين بالفعل لبرنامج مساعدة الإيجار الفيدرالية. على سبيل المثال: سوف تحتاج الأسرة المكونة من 4 أفراد إلى تحقيق دخل سنوي قدره 78,100 دولار أو أقل للتأهل.

« لديهم وثائق توضح أن كوفيد-19 قد أثر عليهم ماليًا (على سبيل المثال، قوائم الرواتب وإشعار البطالة وإشعار الإيجار المستحق وما إلى ذلك).

## كيف سيعمل برنامج RENT؟

يجب على المستأجرين الذين يعتقدون أنهم قد يكونون مؤهلين تقديم طلب للحصول على برنامج مساعدة RENT عبر الإنترنت على الموقع [AustinTexas.gov/RENT](https://AustinTexas.gov/RENT). سوف يتم اختيار المتقدمين المؤهلين عشوائيًا، وإذا تأهلوا فإن مساعدة RENT سوف تكون لكامل مبلغ إيجار مقدم الطلب المختار وتُدفع مباشرة إلى مالك العقار.

## متى تكون متوفرة؟

تتوفر عمليات تقديم الطلبات بدءًا من 19 أغسطس في الساعة 8 صباحًا. ستبقى عمليات تقديم الطلبات مفتوحة من أغسطس حتى يناير 2021 أو حتى نفاذ الأموال. يحتاج مقدمو الطلبات فقط إلى تقديم الطلب مرة واحدة للنظر في المساعدة في الإيجار، ولكن إذا تقدمت بطلب للحصول على برنامج RENT في مايو 2020 وما زلت بحاجة إلى مساعدة في الإيجار بسبب كوفيد-19، فيرجى إعادة تقديم الطلب.

تتوفر معلومات إضافية على

الموقع الإلكتروني [AustinTexas.gov/RENT](https://AustinTexas.gov/RENT)



تتوفر معلومات إضافية على



# RENT مساعدة

لمستأجري أوستن الذين تضرروا من كوفيد-19



Neighborhood Housing &  
Community Development



HOUSING AUTHORITY  
OF THE CITY OF AUSTIN

قد يكون سكان أوستن المؤهلين من حيث الدخل والمعرضين لخطر فقدان مساكنهم المستأجرة بسبب جائحة كوفيد-19 مؤهلين لبرنامج مساعدة RENT في مدينة أوستن. سوف يتم اختيار المتقدمين المؤهلين عشوائيًا، وإذا تأهلوا فإن مساعدة RENT سوف تكون لكامل مبلغ إيجار مقدم الطلب المختار وتُدفع مباشرة إلى مالك العقار.



سبير سينتير. د

737-717-4000

لإكما

ي يتي

